

PH



**WINDKANAL**

**BERICHT:** FP 3119/47

STANDSCHWINGUNGSVERSUCHE AM GLEITER N - 20 .

F + W Form. Nr. 2003 v. B. 6. 49 69579

STANDSCHWINGUNGSVERSUCHE AM GLEITER N - 20.

Der Abteilungschef:

*Maus*

Der Bearbeiter:

*R. Linder*

|                  |                    |                |           |
|------------------|--------------------|----------------|-----------|
| Abschrift:<br>My | bearbeitet:<br>Lit | geprüft:<br>Ha | 2.5.1949. |
|------------------|--------------------|----------------|-----------|

Inhalt:

1. Einleitung
  2. Versuchseinrichtung
  3. Versuchsergebnisse (Zusammenstellung)
  4. Beilagen:  
Resonanzkurven  
Schwingungsformen und  
Messprotokolle.
- 

Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

Ra

2.5.1949.

1. BINLEITUNG.

Zur Ermittlung der Eigenfrequenzen und Eigenschwingungsformen des Gleiters N - 20 wurden im Flugzeugwerk Emmen (Halle II) Standschwingungsversuche durchgeführt.

Die Messungen umfassten:

|                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Flügel :                        | Resonanzkurven und Schwingungsformen |
| Rumpfhinterteil }<br>Kielflosse | Resonanzkurve und Schwingungsformen  |
| Seitenruder }<br>Elevon         | Massgebende Eigenfrequenzen.         |

Durchgeführt wurden die Versuche in der Zeit vom 15. 2. 49 bis 22. 2. 49, sowie vom 16. 3. 49 bis 25. 3. 49.

Der Gleiter war normal ausgerüstet. (Pilot - Ersatzmasse ca. 70 kg).  
(Fluggewicht = 1450 kg ).

2. VERSUCHSEINRICHTUNG.2.1. Lagerung2.1.1. Lagerung für Flügelschwingungen

Der ganze Gleiter mit eingezogenem Fahrwerk wurde an einem Federsystem elastisch aufgehängt. Siehe Photo F+W 11863 und 11864. Die Frequenz der Aufhängung (Translation) betrug ca. 2 Hertz.

2.1.2. Lagerung für Rumpf- und Ruderschwingungen.

Der Gleiter wurde an den Flügeln, sowie an der Rumpfnase, fest aufgebockt.

Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

2.5.1949.

Siehe Photo F+W 11865

## 2.2. Erregung.

### 2.2.1. Erregung für Flügelschwingungen.

Der Einfachheit halber wurde zuerst die Erregungskraft an einer Flügelspitze eingeleitet, während die andere Flügelspitze elastisch gehalten wurde. Siehe Photo F+W 11866. Mit dieser Erregungsart ergaben sich jedoch ausser der ersten, symmetrischen Eigenschwingung nur antisymmetrische Eigenschwingungsformen.

Als notwendige Ergänzung wurde daher noch an zwei Stellen der Flugzeuglängsaxe erregt, nämlich beim Bugrad und bei der Raketenöffnung. Siehe Photo F+W 11863. Hierbei traten nun ausschliesslich symmetrische Eigenschwingungsformen auf; ausser der ersten Eigenschwingung jedoch nur sehr schwach.

### 2.2.2. Erregung für seitliche Rumpfschwingungen.

Die Erregungskraft wurde am unteren Ende der Seitenruderachse eingeleitet. Siehe Photo F+W 11865.

### 2.2.3. Erregung für Ruderschwingungen

2.2.3.1. Elevon: Angriff der Erregungskraft an der Achse des Hilfsruders.

2.2.3.2. Seitenruder: Angriff der Erregungskraft in halber Höhe des Ruders, in der Nähe der Ruder - Aussenkante. Befestigung siehe Photo F+W 11865 und 11864.

### 2.2.4. Erregungsaggregat.

Zur Erregung diente wiederum wie bei früheren Messungen das aus Gleichstrommotor (2PS) und Exzenter bestehende Aggregat. Die Tourenzahl wurde

Abeschrift:

My

bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

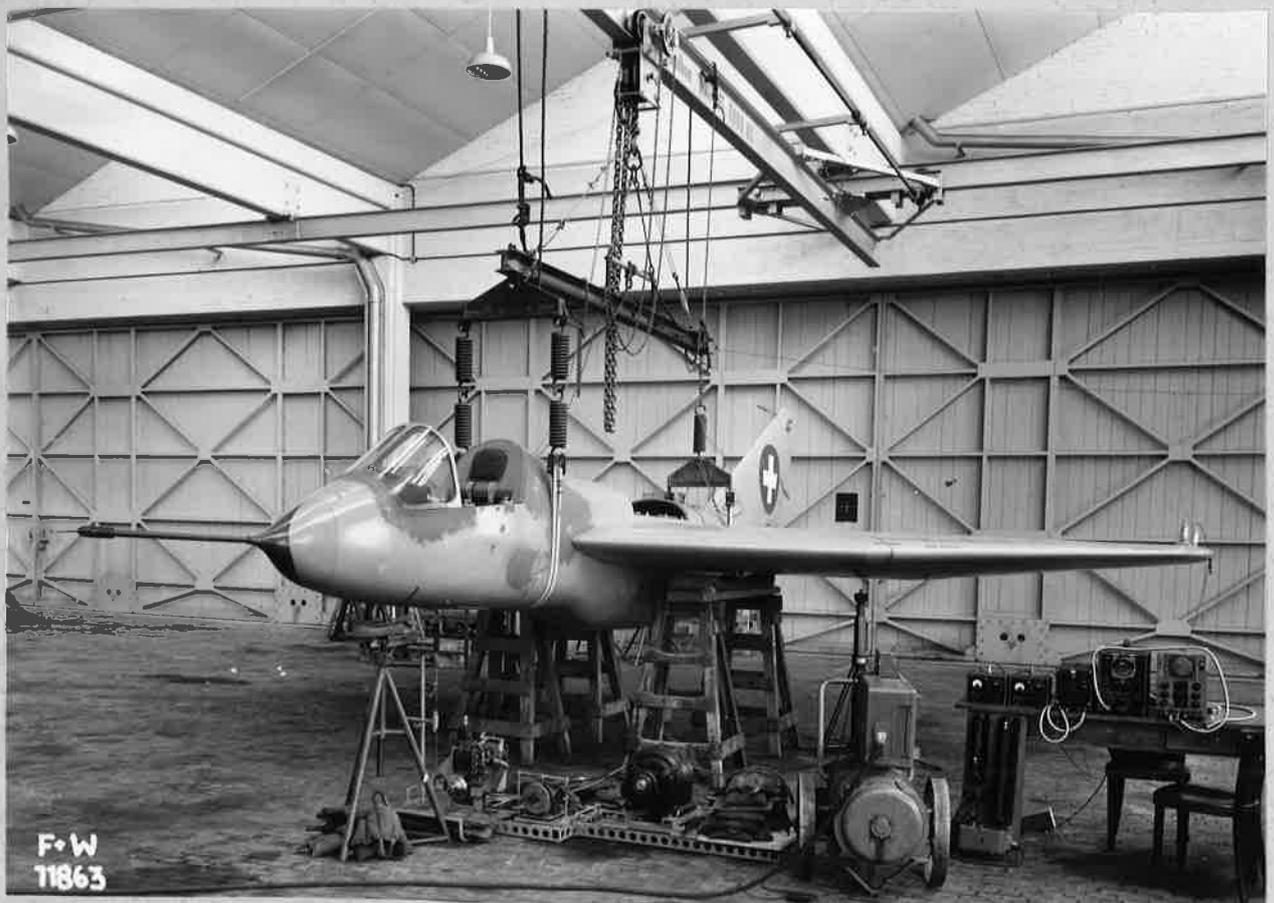
2.5.1949.

Standschwingungsversuche am Gleiter N - 20

FP 3119/47  
Seite 5

durch drei verschiedene Keilriemen-Antriebsstufen, Spannungsänderung bei Umformergruppe und durch Widerstandsänderung im Feldkreis reguliert.

Der 24 V - Gleichstrommotor mit hydraulischem Getriebe eignete sich nicht gut für höhere Frequenzen (>10 Hertz) infolge ungenügender Stabilität. Das Fehlen einer Fernregulierung ist sehr nachteilig.



Abschrift:

My

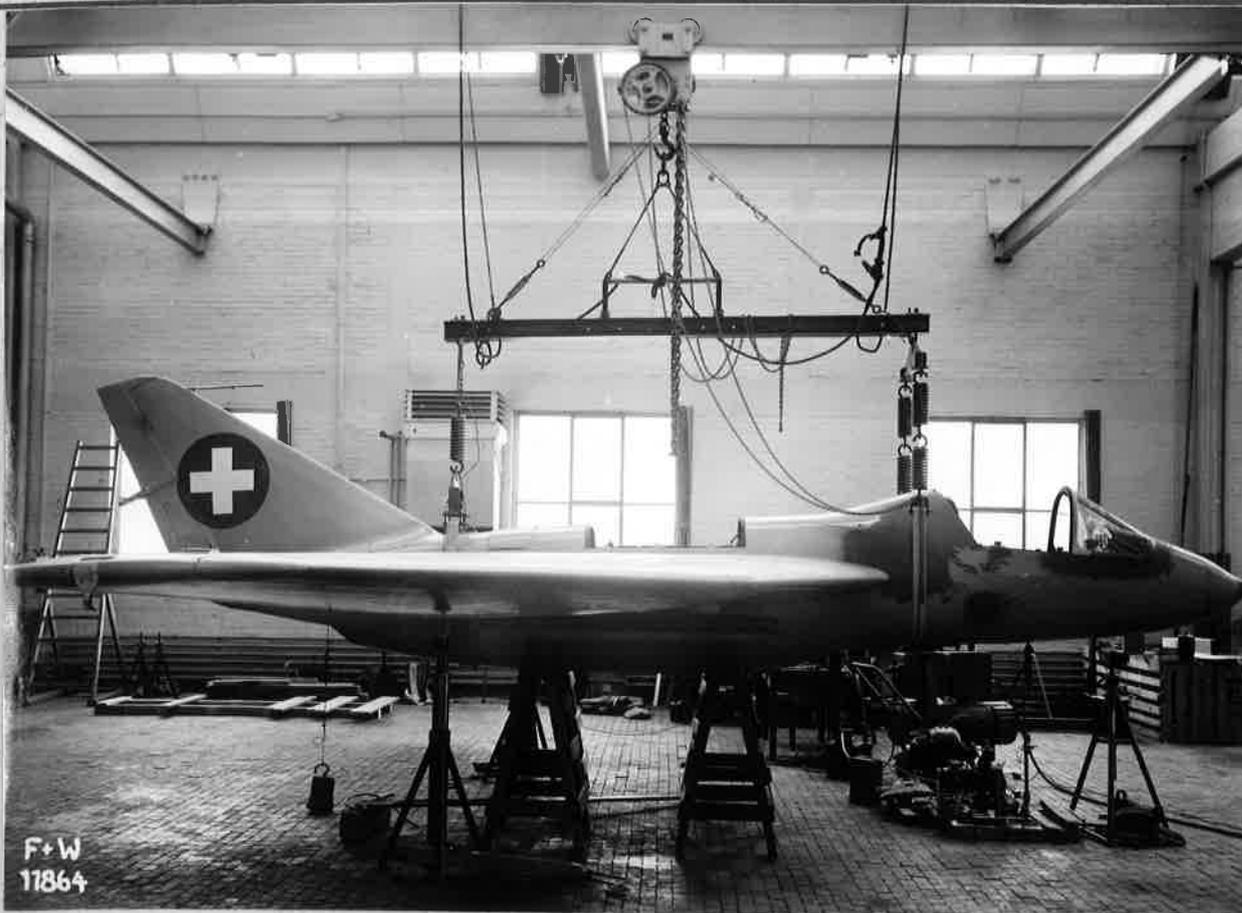
bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

2.5.1949.



Abschrift:

My

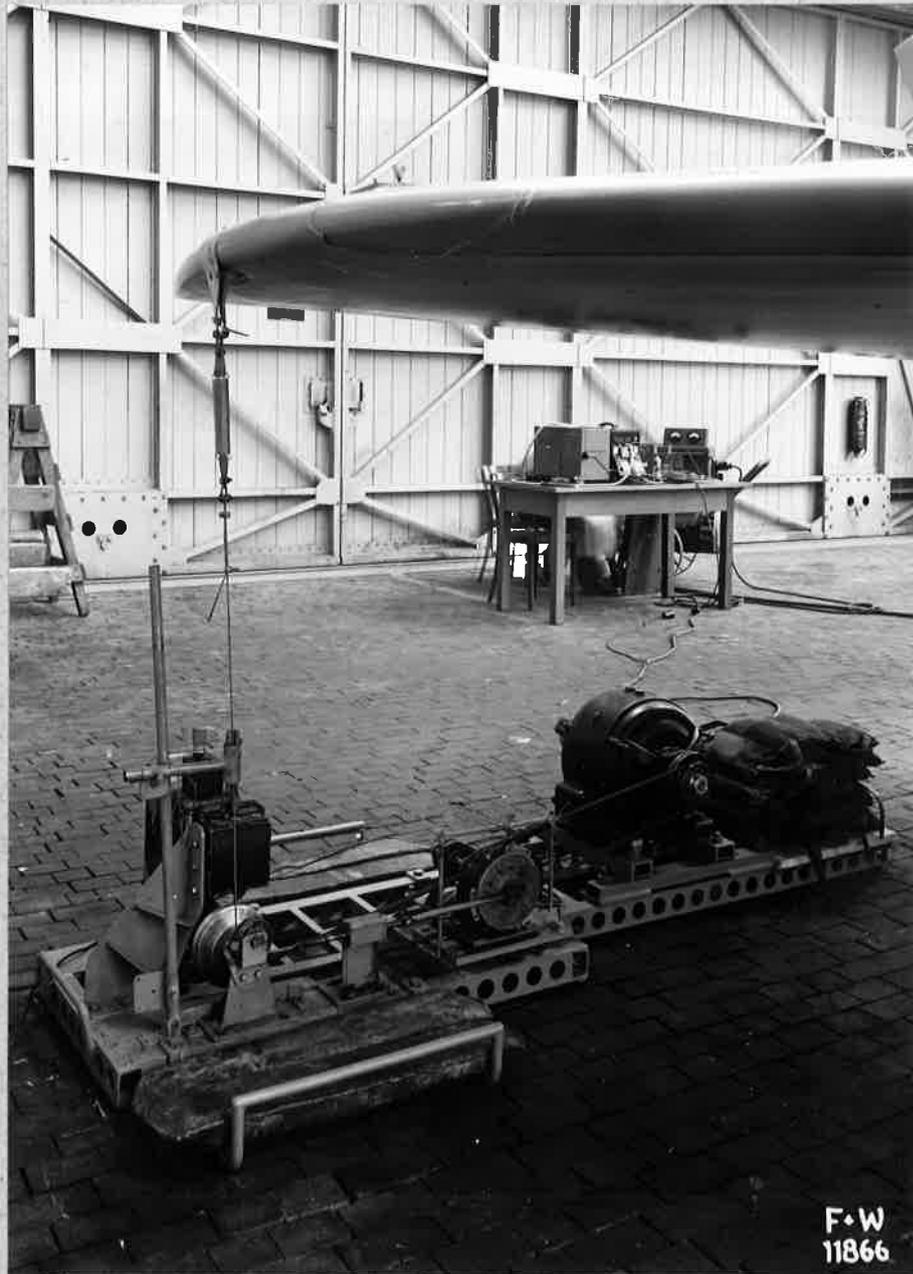
bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

2.5.1949.



Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

2.5.1949.

### 2.3. Messeinrichtung

#### 2.3.1. Wahl der Messpunkte

Auf Blatt 9 sind die für die Flügel- und Rumpfschwingungen verwendeten Messpunkte zusammengestellt. Die Montagebrettchen 1, 2, 9, 10 befinden sich auf der Flügeloberseite, während die Messpunkte zum Abtasten 1 + 10 auf der Flügelunterseite angebracht sind. Die Messpunkte 11 + 24 liegen alle auf der linken Rumpfseite.

#### 2.3.2. Messgeräte

Die Schwingungsamplituden und ihre relative Phasenlage wurden mit zwei Philips-Erschütterungsaufnehmern (260 B, 525) gemessen. Zur Messeinrichtung gehörten ferner:

- 1 Philips - Kathodenstrahl - Oszillograph
- 1 Philips - Zusatzverstärker
- 1 Cossor - Zweistrahl - Oszillograph

Siehe Photo F+7 11863, 11865, und 11866.

Die beiden Schwingungsbilder wurden auf dem Schirm des Philips - Oszillographen zu einer Lissajous - Figur zusammengesetzt und mit dem zugehörigen Amplituden - Eichgerät ausgemessen. Gleichzeitig konnten beide Schwingungen getrennt auf dem Schirm des Cossor - Oszillographen betrachtet und ihre genaue Phasenlage ermittelt werden.

Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit

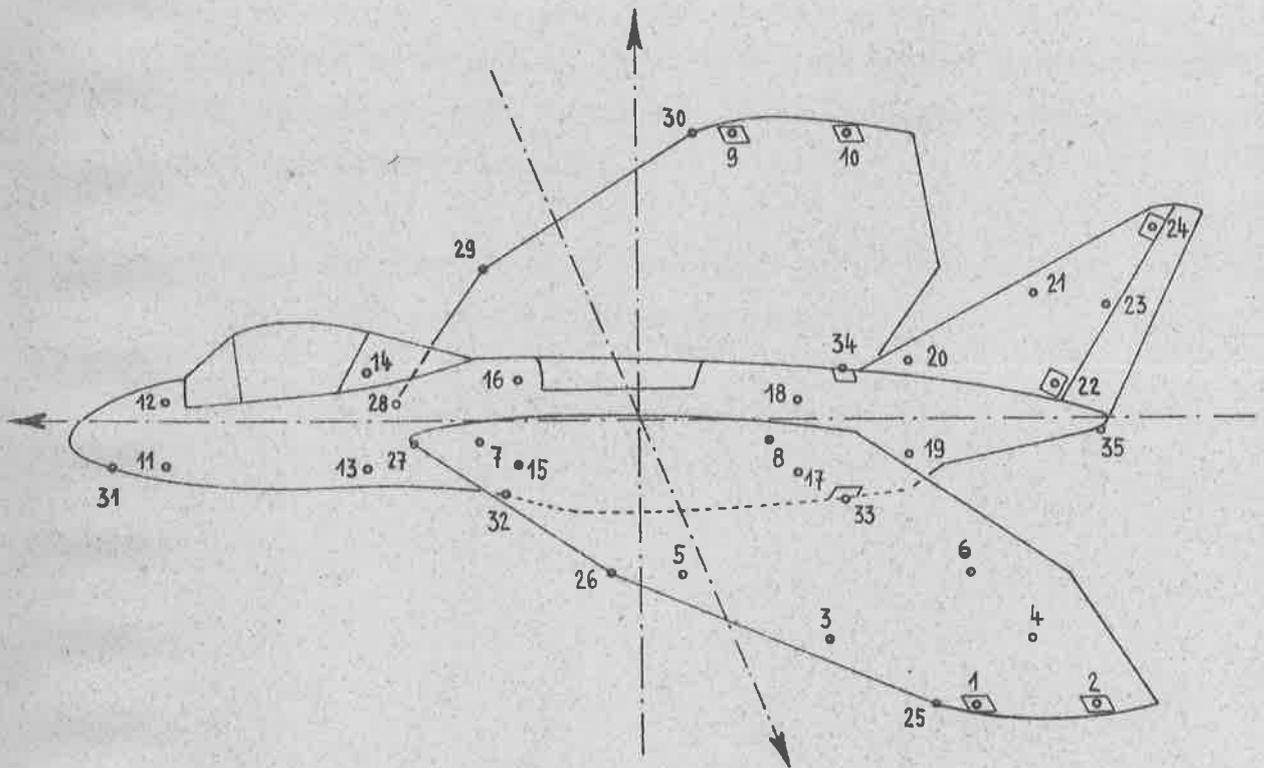
geprüft:

Ha

2.5.1949.

# Standschwingungsversuch Gleiter N-20

## Messpunkte



- |        |            |   |                            |
|--------|------------|---|----------------------------|
| Flügel | vertikal   | : | 1 ÷ 10                     |
|        | horizontal | : | 25 ÷ 30                    |
| Rumpf  | vertikal   | : | 31 ÷ 35                    |
|        | horizontal | : | 11 ÷ 24 , sowie 33 und 34. |

Abschnitt:

25.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

3. Versuchsergebnisse.

Wie in der Einleitung erwähnt, wurden die verschiedenen Resonanzkurven aufgenommen, aus denen die Standschwingungs-Eigenfrequenzen zu ersehen sind. Für diese Resonanzstellen sind die zugehörigen Eigenschwingungsformen gemessen und graphisch dargestellt worden.

Gegenüber den bisher durchgeführten Standschwingungs-Versuchen an normalen ungepfeilten Flugzeugen, zeigt sich ganz allgemein, dass man es bei allen Eigenfrequenzen mit stark gekoppelten Schwingungsformen der verschiedenen Freiheitsgrade zu tun hat. Es ist deshalb nicht möglich von reinen Biege- oder Torsionsschwingungen zu sprechen, man kann höchstens feststellen welcher Freiheitsgrad dominiert.

Zu beachten ist, dass der Rumpf wesentlich am Schwingungsverlauf beteiligt ist. (Gegenbewegung. Siehe 1. Eigenschwingung).

Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

Ha

2.5.1949.

3. Zusammenstellung der Versuchsergebnisse

FP 3119 / 47  
Seite 10<sup>a</sup>

| Schwingungsart                         | Frequenz-Hertz | Beilagen      |             |                | Erregung                                 |
|--|----------------|---------------|-------------|----------------|--|
|  |                | Resonanzkurve | Schwingform | Protokollblatt |  |
| <u>Flügel</u> schwingungen             |                |               |             |                |  |
| 1. Eigenschwingung, symm. Bieg.        | 14,4<br>14,7   | 1<br>12       | 4<br>—      | 5<br>13, 14    | Flügelspitze<br>Rumpf                    |
| 2. " antisymm.                         | 21,0           | 1             | 6           | 7              | Flügelspitze                             |
| 3. " symm.                             | 24,7           | 12            | 15          | 16             | Rumpf, beim Bugrad<br>" b. Raketenöffng. |
|  | 24,3           | —             | —           | 14             |  |
| " symm.                                | ~ 31           | —             | —           | 14             | " "                                      |
| " antisymm.                            | ~ 33           | 1             | 8           | 9              | Flügelspitze                             |
| " symm.                                | ~ 40           | 12            | —           | 13             | Rumpf, b. Bugrad                         |
| " symm.                                | ~ 45           | 12            | 18          | 19             | Rumpf, b. Bugrad                         |
| " antisymm.                            | ~ 45           | 1             | 10          | 11             | Flügelspitze                             |
| <u>Rumpf - Leitwerk - Schwingungen</u> |                |               |             |                |  |
| Kielflossenbiegung                     | ~ 17           | 20            | —           | 22             | } Seitenruderachse<br>(unteres Ende)     |
| horizontale Rumpfbiegung               | ~ 35           | 20            | 23          | 24             |  |
|  | ~ 40           | 20            | —           | 25             |  |
| <u>Ruderschwingungen</u>               |                |               |             |                |  |
| Seitenruder                            | 9,5            | 26            | —           | —              | Ruder, Aussenkante                       |
| Elevon                                 | ~ 5,5          | 27            | —           | —              | Hilfsruderachse                          |

Abeschrift:

26.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

BEILAGENVERZEICHNIS.

| Bauteil               | Beilage |       | Vers. Nr. | Bezeichnung               | Erregung   |
|-----------------------|---------|-------|-----------|---------------------------|--|
| Flügel                | 1       | R. K. | 1         | Resonanzunter-<br>suchung | an Flügelspitze  |
|                       | 2       | P.    |           |                           |  |
|                       | 3       | P.    | 2         |                           |  |
|                       | 4       | S. F. | 3         | 1. E. S. symm.            |  |
|                       | 5       | P.    |           |                           |  |
|                       | 6       | S. F. | 4         | 2. E. S. antisymm.        |  |
|                       | 7       | P.    |           |                           |  |
|                       | 8       | S. F. | 5         | antisymm. E. S.           |  |
|                       | 9       | P.    |           |                           |  |
|                       | 10      | S. F. | 6         | antisymm. E. S.           |  |
|                       | 11      | P.    |           |                           |  |
| Rumpfhinter-<br>teil. | 12      | P. K. | 7         | Resonanzuntersuchg.       | beim Bugrad  |
|                       | 13      | P.    | 7         |                           |  |
|                       | 14      | P.    | 7a        |                           |  |
|                       | 15      | S. F. | 8         | 3. E. S. symm.            | bei Raketenöffng.                                      |
|                       | 16      | P.    |           |                           |  |
|                       | 17      | P.    | 9         | symm. E. S.               | beim Bugrad  |
|                       | 18      | S. F. | 9a        |                           |  |
|                       | 19      | P.    | 9a        |                           |  |
|                       | 20      | R. K. | 10        | Resonanzuntersuchg.       | waagrecht, am<br>unteren Ende der<br>Seitenruderachse. |
|                       | 21      | P.    | 10        |                           |  |
|                       | 22      | P.    | 11        |                           |  |
|                       | 23      | S. F. | 12        | E. S.                     |  |

Abchrift:

My

bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

3.5.1949.

| Bauteil          | Beilage | Vers. Nr. | Bezeichnung | Erregung         |   |
|------------------|---------|-----------|-------------|------------------|---|
| Rumpf-Hinterteil | 24      | P.        | 12          | E. S.            | waagrecht, am untern Ende der Seitenruderachse. |
|                  | 25      | P.        | 13          |                  |   |
| Ruder            | 26      |           | 14          | Seitenruder-E.S. | an Ruderaussenkante                             |
|                  | 27      |           | 15          | Elevon - E. S.   | An Hilfsruderachse                              |

R. K. = Resonanzkurve  
 P. = Protokollblatt  
 S. F. = Schwingungsform

E. S. = Eigenschwingung.

Abschrift:

My

bearbeitet:

Lit

geprüft:

Ha

3.5.1949.

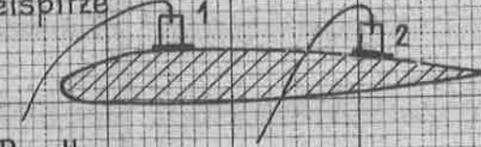
# Standschwingungsversuch

## Gleiter N-20

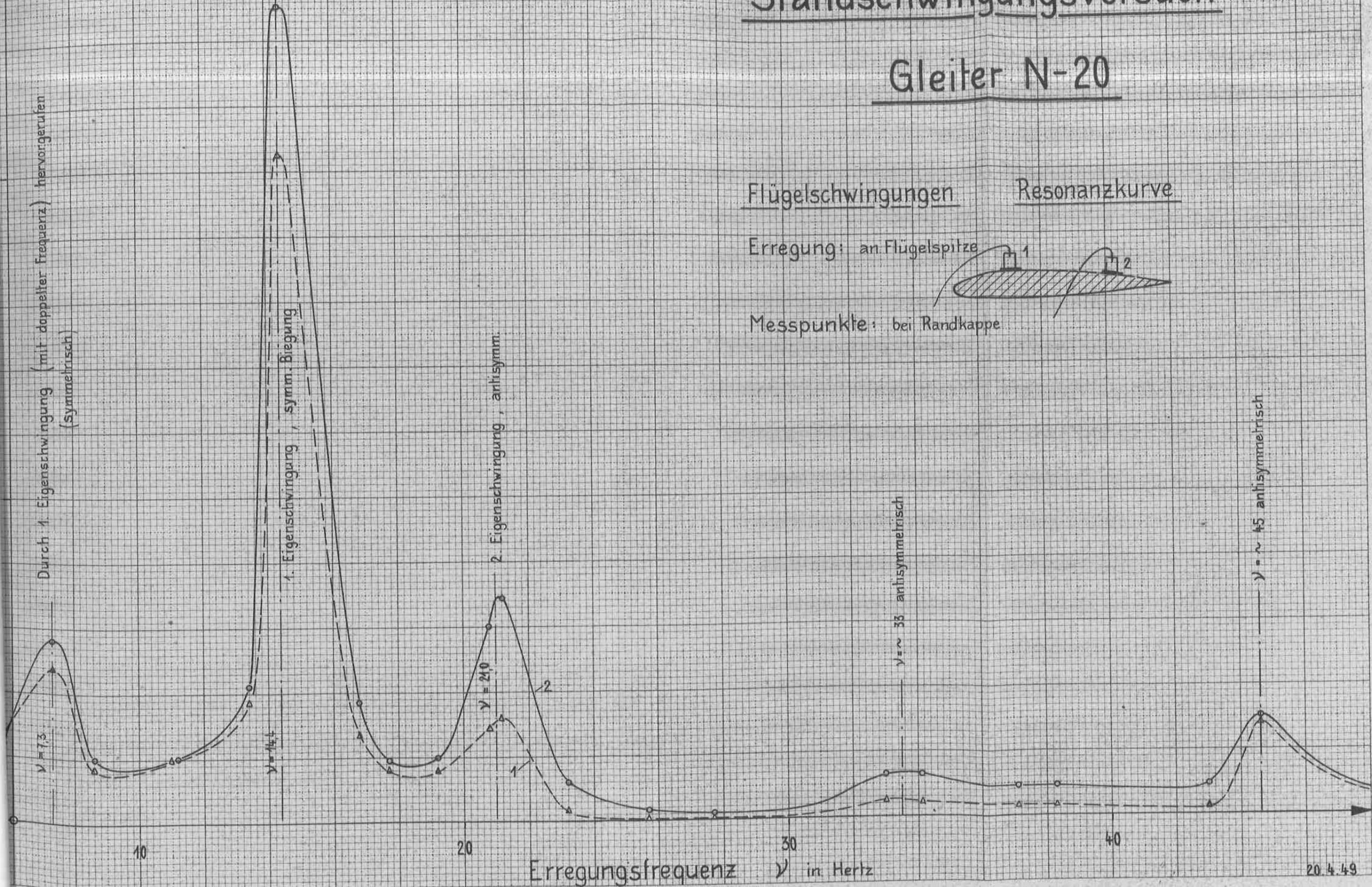
### Flügelbewegungen

### Resonanzkurve

Erregung: an Flügelspitze



Messpunkte: bei Randkappe



|  |                            |                     |                                     |
|--|----------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| <b>Standschwingungsversuch.</b><br>Bericht FP 3119/47<br>Blatt | Datum:<br>21.2.49          | Bearbeitung<br>Lit. | Versuch Nr. <u>1</u>                |
| Einsp.:<br>elastische<br>Aufhängung                            | Erreg.:<br>an Flügelspitze | Feder 4,2 kg/cm     | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |

Bemerkungen: Resonanzkurve ↑ 2  
→ 1 Schwingungsart:  
Flügel-schwingungen

| nr. | n    | ν    | y <sub>1</sub> <sup>*</sup> | y <sub>2</sub> <sup>*</sup> | Form | e/f | y <sub>1</sub> | y <sub>2</sub> | φ* | φ   | y <sub>T</sub> | y <sub>B</sub> |
|-----|------|------|-----------------------------|-----------------------------|------|-----|----------------|----------------|----|-----|----------------|----------------|
|     |      |      |                             |                             |      |     | (260 B)        | (525)          |    |     |                |                |
|     | 340  | 5,7  | 22                          | 22                          |      |     | 132            | 120            |    |     |                |                |
|     | 440  | 7,3  | <sup>40+120</sup> 160       | <sup>40+160</sup> 200       |      |     | 240            | 280            |    |     |                |                |
|     | 515  | 8,6  | 47                          | 50                          |      |     | 85             | 100            |    |     |                |                |
|     | 660  | 11,0 | 80 ÷ 100                    |                             |      |     | 100            | 100            |    |     |                |                |
|     | ~800 | 13,4 | 190                         | 230                         |      |     | 185            | 210            |    |     |                |                |
|     | 865  | 14,4 | 1100                        | 1400                        |      |     | 1050           | 1250           |    | 870 | Resonanz       |                |
|     | 1010 | 16,8 | 140                         | 210                         |      |     | 135            | 185            |    |     |                |                |
|     | 1065 | 17,7 | 80                          | 110                         |      | 0,1 | 80             | 95             |    |     |                |                |
|     | 1150 | 19,2 | ~80                         | ~110                        |      |     | ~80            | 100            |    |     |                |                |
|     | 1245 | 20,8 | 145                         | 330                         |      | ~0  | 145            | 300            |    |     |                |                |
|     | 1250 | 20,8 |                             |                             |      |     |                |                |    |     |                |                |
|     | 1280 | 21,3 | 160                         | 380                         |      | ~0  | 160            | 345            |    |     | Resonanz       |                |
|     | 1390 | 23,2 | 18                          | 66                          |      | 0,3 | 18             | 60             |    |     |                |                |
|     | 1540 | 25,7 | 3                           | 17                          | ?    |     | 3              | 16             |    |     |                |                |
|     | 1660 | 27,7 | 6                           | 10                          |      | 0,9 | 6              | 9              |    |     |                |                |
|     | 1970 | 32,8 |                             |                             |      |     |                |                |    |     |                |                |
|     | 2000 | 33,3 | 25                          | 65                          |      | 0,3 | 25             | 62             |    |     | Resonanz       |                |
|     | 2050 | 34,1 | 20                          | 65                          |      | 0,6 | 20             | 62             |    |     |                |                |
|     | 2225 | 37,1 | 16                          | 45                          |      | ?   | 16             | 45             |    |     |                |                |
|     | 2300 | 38,3 | 16                          | 45                          |      | 1   | 16             | 45             |    |     |                |                |
|     | 2470 | 41,2 |                             |                             |      |     |                |                |    |     |                |                |
|     | 2580 | 43,0 | 23                          | 45                          |      | 0,7 | 23             | 45             |    |     |                |                |
|     | 2670 |      |                             |                             |      |     |                |                |    |     |                |                |
|     | 2680 | 44,6 | 140                         | 140                         | /    | 0   | 140            | 140            |    |     | Resonanz       |                |
|     | 3000 | 50,0 | 22                          | 25                          |      | 0,8 | 22             | 25             |    |     | unruhig        |                |

schwache Resonanz  
 hervorgerufen durch  
 1. Eigenschwingung  
 mit ν = 14,7 Hertz  
 Eichfaktor!

Standschwingungsversuch. Datum: 21.2.49 Bearbeitung Lit. Versuch Nr. 2

Bericht F P Blatt

Einsp.: elastische Aufhängung

Erreg.: an Flügelspitze Feder 4,2 kg/cm

Flugzeug Nr. Gleiter N-20

Bemerkungen: Resonanzkurve



Schwingungsart: Flügelschwingungen

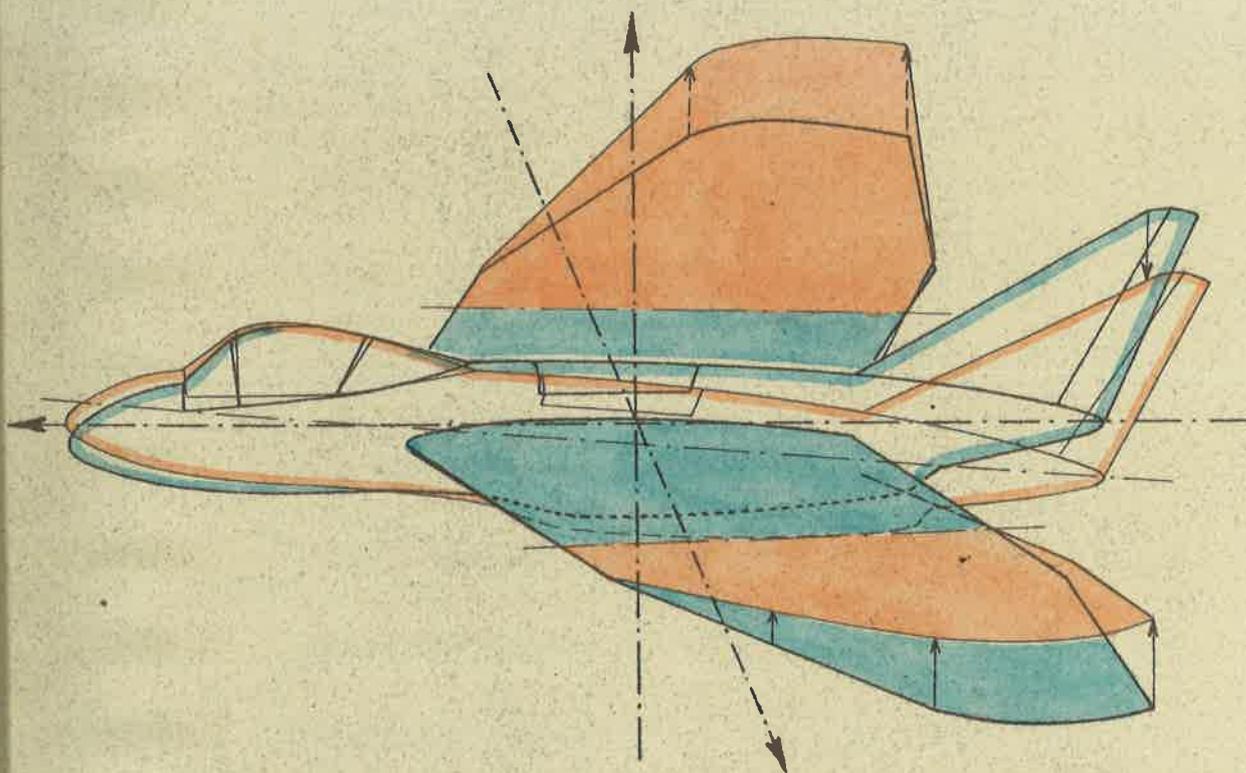
| r. | n     | $\nu$ | $y_2^*$ | $y_{10}^*$ | Form | e/f | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|----|-------|-------|---------|------------|------|-----|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
|    | < 400 | 6,7   |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 445   | 7,4   | 120     | 120        | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 690   | 11,5  |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | ~ 865 | 14,4  | 1850    | 2000       | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 980   | 16,3  |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1035  | 17,2  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1140  | 19,0  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1250  | 20,8  | 390     | 400        | o    | 0,2 |   |   |             |           |       |       |
|    | 1350  | 22,5  |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1450  | 24,2  |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1600  | 26,7  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1655  | 27,6  |         |            | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 1710  | 28,5  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 2000  | 33,3  | 68      | 87         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    | 2220  | 37,0  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 2600  | 43,3  |         |            | o    |     |   |   |             |           |       |       |
|    | 2685  | 44,8  | 160     | 320        | /    | 0,1 |   |   |             |           |       |       |

# Standsschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = 14,4$  Hertz

## 1. Eigenschwingung

symmetrische Biegung



Versuch Nr. 3

Schrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

|  |                            |                                 |                                     |
|--|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Standschwingungsversuch.</b><br>Bericht FP<br>Blatt | Datum:<br><b>17.3.49</b>   | Bearbeitung<br>Lit.             | Versuch Nr. <u>3</u>                |
| Einsp.:<br>elastische<br>Aufhängung                    | Erreg.:<br>an Flügelspitze | Hub = 5 mm<br>Feder = 4,2 kg/cm | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |

**Bemerkungen:**  
 Schwingungsform  $\nu = 14,4$  Hertz  
 260 B      525       $\uparrow i \rightarrow 2$

Schwingungsart: Flügelschwingungen  
 1. Eigenschwingung, symm. Biegung

| r. | n   | $\nu$  | $y_i^*$                | $y_2^*$     | Form       | e/f      | $y_i$    | $y_2$  | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|----|-----|--------|------------------------|-------------|------------|----------|----------|--------|-------------|-----------|-------|-------|
|    | 880 | 14,7   | 940                    | 960         | $\nearrow$ | $\sim 0$ | + 980    | (1000) |             |           |       |       |
|    |     |        | 1020                   | 900         | $\nearrow$ | 0        | + 1130   |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 465                    | 1030        | $\nearrow$ | 0        | + 450    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 660                    | 1000        | $\nearrow$ | 0        | + 660    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 55                     | 1040        | $\bigcirc$ | 0,35     | + 50     |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 160                    | 1030        | $\nearrow$ | $\sim 0$ | + 155    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 100                    | 1000        | $\nearrow$ | $\sim 0$ | - 100    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 380                    | 1020        | $\nearrow$ | $\sim 0$ | - 370    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 5                      |             | $\bigcirc$ | $\sim 1$ | $\sim 0$ |        |             |           |       |       |
|    |     |        | } fast keine Amplitude |             |            |          | $\sim 0$ |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 250                    | $\sim 1000$ | $\nearrow$ | $\sim 0$ | + 250    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 150                    | 1000        | $\nearrow$ | $\sim 0$ | - 150    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 450                    | 1000        | $\nearrow$ | 0        | - 450    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 740                    | 940         | $\nearrow$ | 0        | - 790    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 900                    | 920         | $\nearrow$ | 0        | + 980    |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 1040                   | 910         | $\nearrow$ | 0        | + 1140   |        |             |           |       |       |
|    |     |        | 85                     |             | $\bigcirc$ | 1        | $\sim 0$ |        |             |           |       |       |
|    |     |        | } fast keine Amplitude |             |            |          | $\sim 0$ |        |             |           |       |       |
|    | 2   | allein |                        | 1050        |            |          |          |        |             |           |       |       |

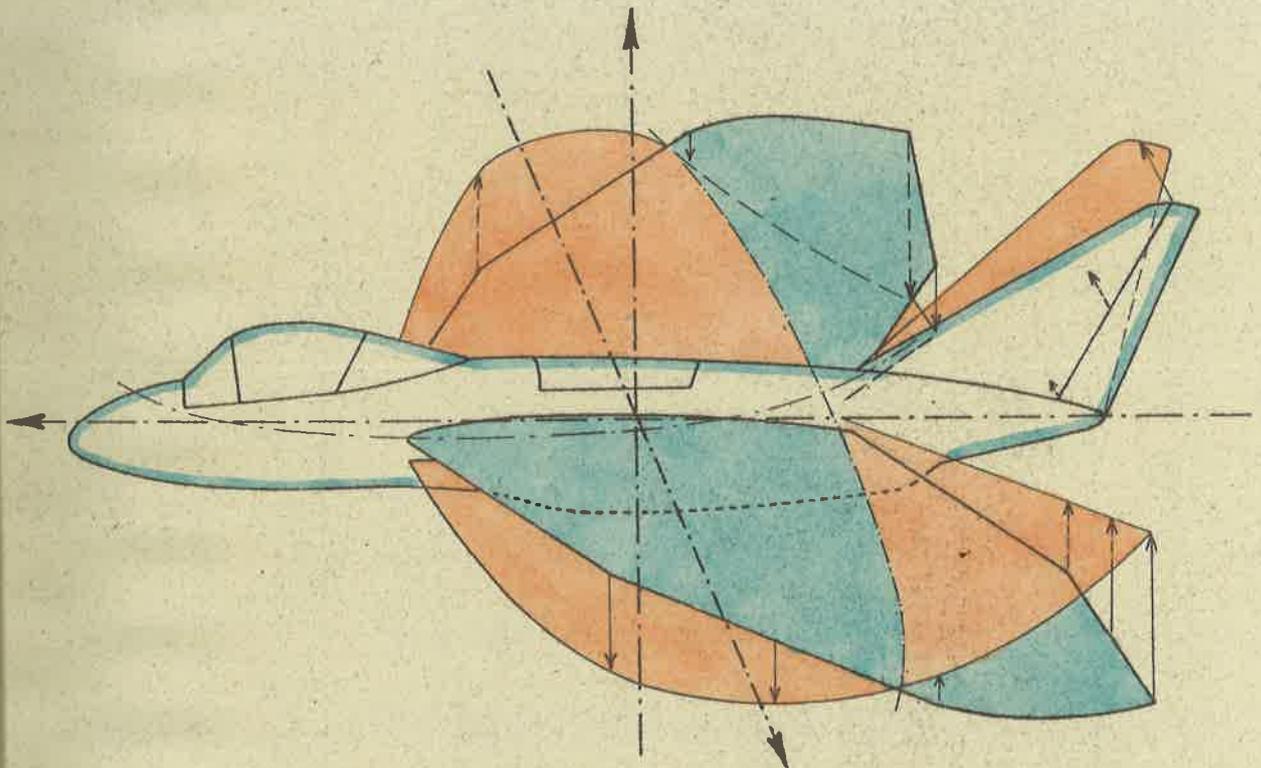
$y_i$  - Komponente in Phase mit  $y_2$

# Standsschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = 21,0$  Hertz

## 2. Eigenschwingung

antisymmetrisch



Versuch Nr. 4

beschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

|   |                            |                                  |                              |
|---|----------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| Standschwingungsversuch.<br>Bericht FP<br>Blatt | Datum:<br>17.3.49          | Bearbeitung<br>Lit.              | Versuch Nr. <u>4</u>         |
| Einsp.:<br>elastische<br>Aufhängung             | Erreg.:<br>an Flügelspitze | Hub = 20 mm<br>Feder = 4,2 kg/cm | Flugzeug Nr.<br>Gleiter N-20 |

Bemerkungen: Schwingungsform  $\nu = 21,2$  Hertz  
 260 B 525  $\uparrow i \rightarrow 2$

Schwingungsart: Flügelschwingungen  
 2. Eigenschwingung, antisymmetrisch

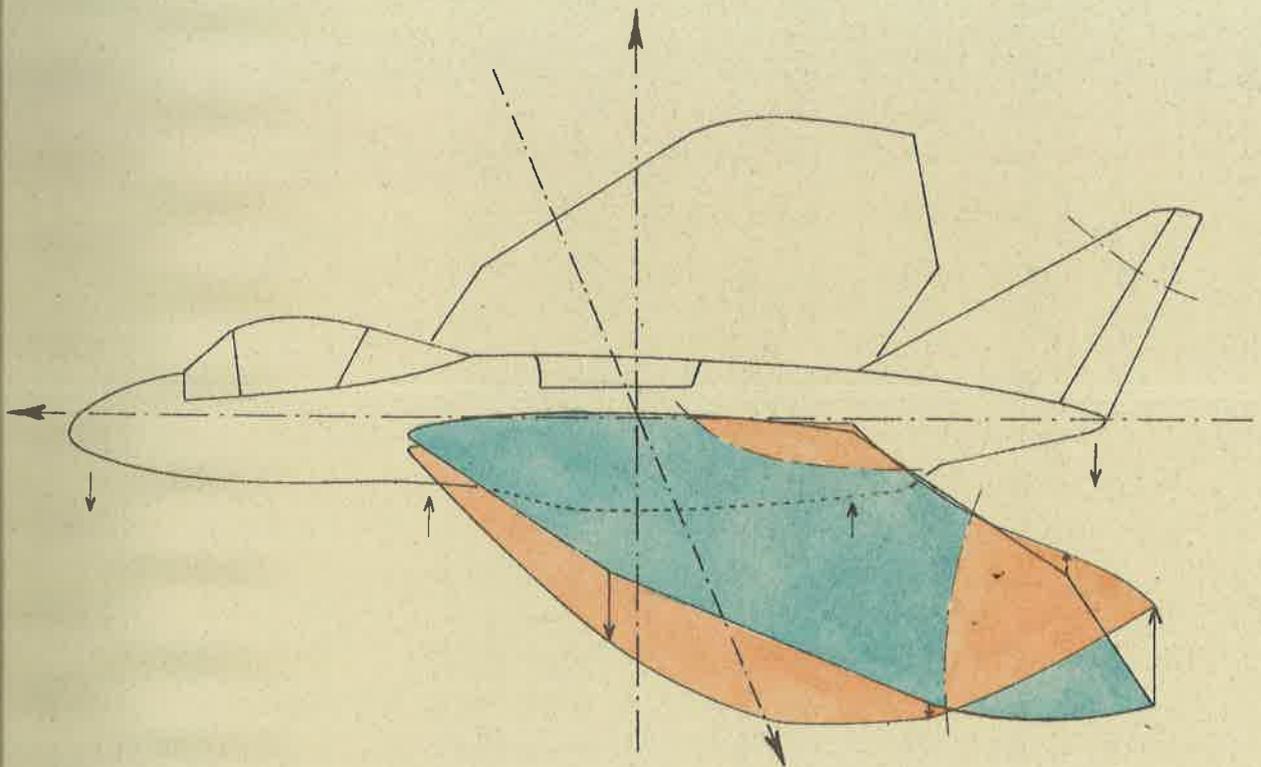
| r. | n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | e/f   | $y_i$ | $y_2$ | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$                            |  |
|----|------|-------|---------|---------|------|-------|-------|-------|-------------|-----------|-------|----------------------------------|--|
|    | 1260 | 21,0  | 142     | 310     |      | 0,1   | +141  | (310) |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 345     | "       |      | 0,05  | +345  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 106     | "       |      | 0,35  | -100  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 200     | 320     |      | 0,15  | +192  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 195     | 310     |      | 0,10  | -195  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 85      | "       |      | 0,3   | + 80  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 44      | ↓       |      | 0     | - 44  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 30      | ↓       |      | 1     | ~ 0   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 46      |         |      | 0,2   | + 45  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 19      |         |      | 0,3   | - 18  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 33      |         |      | 0,2   | + 32  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 40      |         |      | 0,2   | - 39  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 21      |         |      | ~ 0   | + 21  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 40      |         |      | 0,25  | - 39  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 13      |         |      | 0     | + 13  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 2       |         |      | 1     | ~ 0   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 14      |         |      | 0     | + 14  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 7       |         |      | 1     | ~ 0   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 52      |         |      | 0     | + 52  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 18      |         |      | ~ 0   | + 18  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 94      |         |      | 0,15  | + 93  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 170     |         |      | ~ 0   | +170  |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 5       |         |      | ~ 0,4 | - 5   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | ~ 5     |         |      | 0     | - 5   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 1       |         |      | 0     | - 1   |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 9       |         |      | 1     | } ~ 0 |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 15      |         |      | 0,7   |       |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 40      |         |      | 0,8   |       |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 90      |         |      | 0,85  |       |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 300     |         |      | 0,5   | - 260 |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | 440     | 310     |      | 0,4   | - 400 |       |             |           |       |                                  |  |
|    |      |       | ~ 10    |         |      |       |       |       |             |           |       | keine horizontale Flügelbewegung |  |

- Komponente in Phase mit  $y_2$

# Standschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = \sim 33$  Hertz

antisymmetrisch



Versuch Nr. 5

beschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

Standschwingungsversuch. Datum: 17.3.49 Bearbeitung Lit. Versuch Nr. 5

Bericht FP Blatt

Einsp.: elastische Aufhängung

Erreg.: an Flügelspitze

Hub = 20 mm Feder = 4,2 kg/cm

Flugzeug Nr. Gleiter N-20

Bemerkungen:

Schwingungsform  $\nu = 32,2$  Hertz  $\uparrow i \rightarrow 2$   
260 B 525

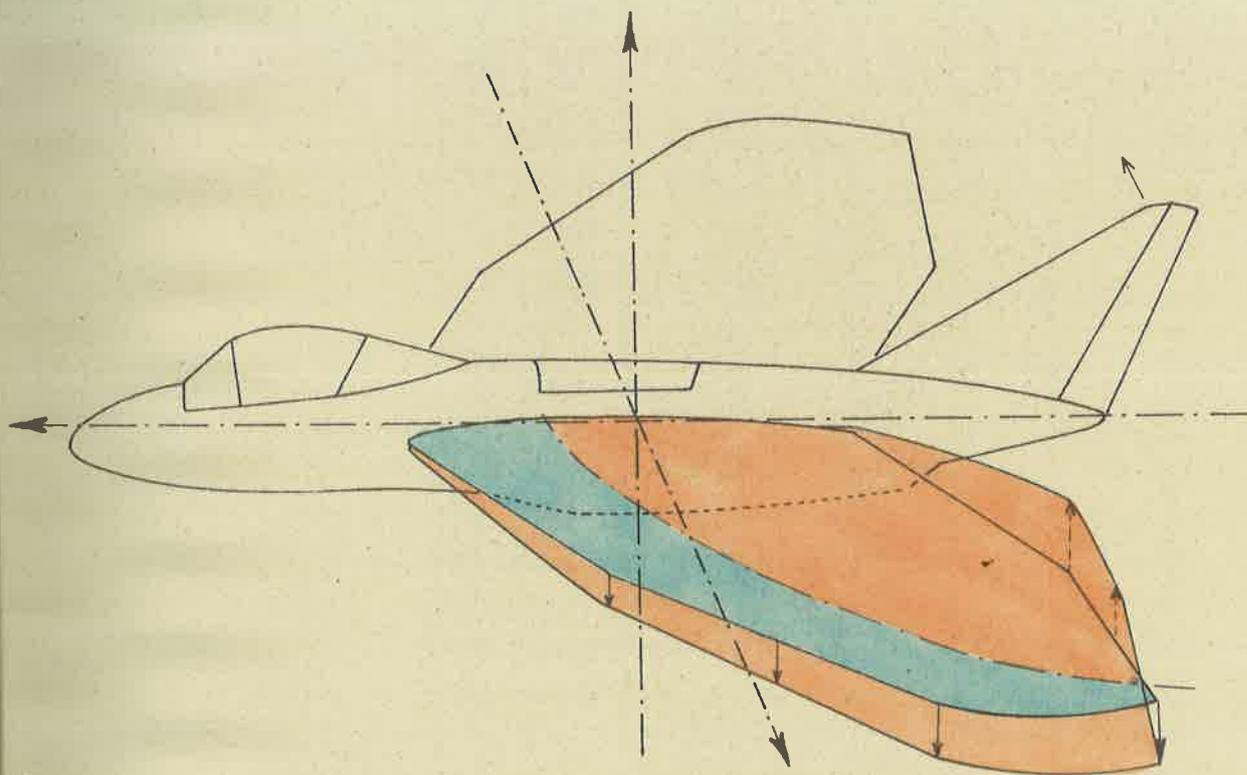
Schwingungsart: Flügelschwingungen antisymmetrisch

| r.                         | n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | e/f   | $y_{i 0^\circ}$ | $y_{i 90^\circ}$ | $\varphi$ | $\varphi_{+50}$ | $\cos \varphi$ | y     |
|----------------------------|------|-------|---------|---------|------|-------|-----------------|------------------|-----------|-----------------|----------------|-------|
|                            | 1930 | 32,2  | 44      | 114     | Q    | 0,4   | + 40            | + 18             | - 175     | - 125           | - 0,4          | - 18  |
|                            |      |       | 132     |         | /    | ~ 0   | + 132           | 0                | - 200     | - 150           | - 0,7          | - 92  |
|                            |      |       | 78      |         | Q    | 0,45  | - 70            | + 35             | - 30      | + 20            | + 0,95         | + 74  |
|                            |      |       | 56      |         | Q    | 0,35  | + 52            | - 20             | + 175     | - 175           | - 0,90         | - 50  |
|                            |      |       | 75      |         | Q    | 0,35  | - 70            | + 26             | - 25      | + 25            | + 0,90         | + 68  |
|                            |      |       | 19      |         | Q    | 0,85  | - 10            | - 16             | + 65      | + 115           | - 0,25         | - 5   |
|                            |      |       | 20      |         | Q    | 0,25  | - 19            | - 5              | + 15      | + 65            | + 0,5          | + 10  |
|                            |      |       | 17      |         | Q    | 0,85  | - 9             | - 14             | + 65      | + 115           | - 0,25         | - 4   |
|                            |      |       | 30      |         | Q    | 0,70  | + 21            | - 21             | + 150     | + 200           | - 1            | - 30  |
|                            |      |       | 12      |         | Q    | 0,95  | + 4             | + 12             | - 120     | - 70            | + 0,45         | + 5   |
|                            |      |       | 19      |         | Q    | 0,85  | + 10            | - 16             | + 135     | + 185           | - 0,95         | - 18  |
|                            |      |       | 19      |         | Q    | 0,4   | - 17            | + 8              | - 25      | + 25            | + 0,90         | + 17  |
|                            |      |       | 10      |         | Q    | 0,25  | + 10            | - 2              | + 185     | - 165           | - 0,85         | - 8   |
|                            |      |       | 18      |         | Q    | 0,55  | - 15            | + 10             | - 35      | + 15            | + 1            | + 18  |
|                            |      |       | 17      |         | Q    | 0,4   | + 16            | + 7              | - 175     | - 125           | - 0,4          | - 7   |
|                            |      |       | 6       |         | Q    | ~ 1   | —               | —                | —         | —               | —              | —     |
|                            |      |       | 22      |         | Q    | 0,9   | + 10            | + 20             | - 130     | - 80            | + 0,3          | + 7   |
|                            |      |       | 17      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | + 17             | - 100     | - 50            | + 0,7          | + 12  |
|                            |      |       | 22      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | + 22             | - 100     | - 50            | + 0,7          | + 15  |
|                            |      |       | 38      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | + 38             | - 100     | - 50            | + 0,7          | + 27  |
|                            |      |       | 19      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | + 19             | - 100     | - 50            | + 0,7          | + 13  |
|                            |      |       | 14      |         | Q    | ~ 0,8 | + 8             | - 11             | + 140     | + 190           | - 1            | - 14  |
|                            |      |       | 50      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | + 50             | - 100     | - 50            | + 0,7          | + 35  |
|                            |      |       | 21      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | - 21             | + 100     | + 150           | - 0,7          | - 15  |
|                            |      |       | 21      |         | Q    | 0,8   | - 13            | + 17             | - 60      | - 10            | + 1            | + 21  |
|                            |      |       | 11      |         | Q    | ~ 1   | ~ 0             | - 11             | + 100     | + 150           | - 0,7          | - 8   |
|                            |      |       | 74      |         | /    | ~ 0   | - 74            | ~ 0              | 0         | + 50            | + 0,7          | + 52  |
|                            |      |       | 180     |         | Q    | 0,3   | - 170           | + 54             | - 20      | + 30            | + 0,9          | + 162 |
| } praktisch kein Ausschlag |      |       |         |         |      |       |                 |                  |           |                 |                |       |

# Standsschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = \sim 45$  Hertz

antisymmetrisch



Versuch Nr. 6

Schrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

|   |                            |   |                                     |
|---|----------------------------|---|-------------------------------------|
| <b>Standschwingungsversuch.</b><br>Bericht F P<br>Blatt                       | Datum:<br>18.3.49          | Bearbeitung<br>Lit.                                   | Versuch Nr. <u>6</u>                |
| Einsp.:<br>elastische<br>Aufhängung   | Erreg.:<br>an Flügelspitze | Hub = 5 mm<br>Feder = 4,2 kg/cm                       | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |
| Bemerkungen:<br>Schwingungsform $\nu = 45,4$ Hertz $\uparrow i \rightarrow 2$ |                            | Schwingungsart: Flügelschwingungen<br>antisymmetrisch |                                     |

| r.                         | n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | $e/f$ | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|----------------------------|------|-------|---------|---------|------|-------|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
|                            | 2725 | 45,4  | 74      | 78      | /    | ~0    |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 82      |         | /    | ~0    |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 36      |         | /    | 0,15  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 35      |         | o    | 0,25  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 20      |         | /    | 0,1   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 63      |         | /    | 0,05  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 5       |         | o    | 0,7   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 10      |         | o    | 0,55  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 31      |         | o    | 0,75  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 27      |         | o    | 0,70  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 25      |         | o    | 0,75  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 3       |         | /    | ?     |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 4       |         | o    | ~1    |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 9       |         | o    | 0,6   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 6       |         | o    | ~0,5  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 13      |         | o    | ?     |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 5       |         | o    | ?     |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 17      |         | o    | 0,35  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 45      |         | o    | 0,70  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 13      |         | o    | 0,55  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 38      |         | o    | 0,70  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 47      |         | o    | 0,9   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 116     |         | o    | 0,3   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 132     |         | o    | 0,45  |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 30      |         | o    | 0,7   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 7       |         | o    | 0,7   |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 11      |         | o    | 1     |   |   |             |           |       |       |
|                            |      |       | 6       |         | o    | ~0,5  |   |   |             |           |       |       |
| } praktisch kein Ausschlag |      |       |         |         |      |       |   |   |             |           |       |       |

# Standsschwingungsversuch

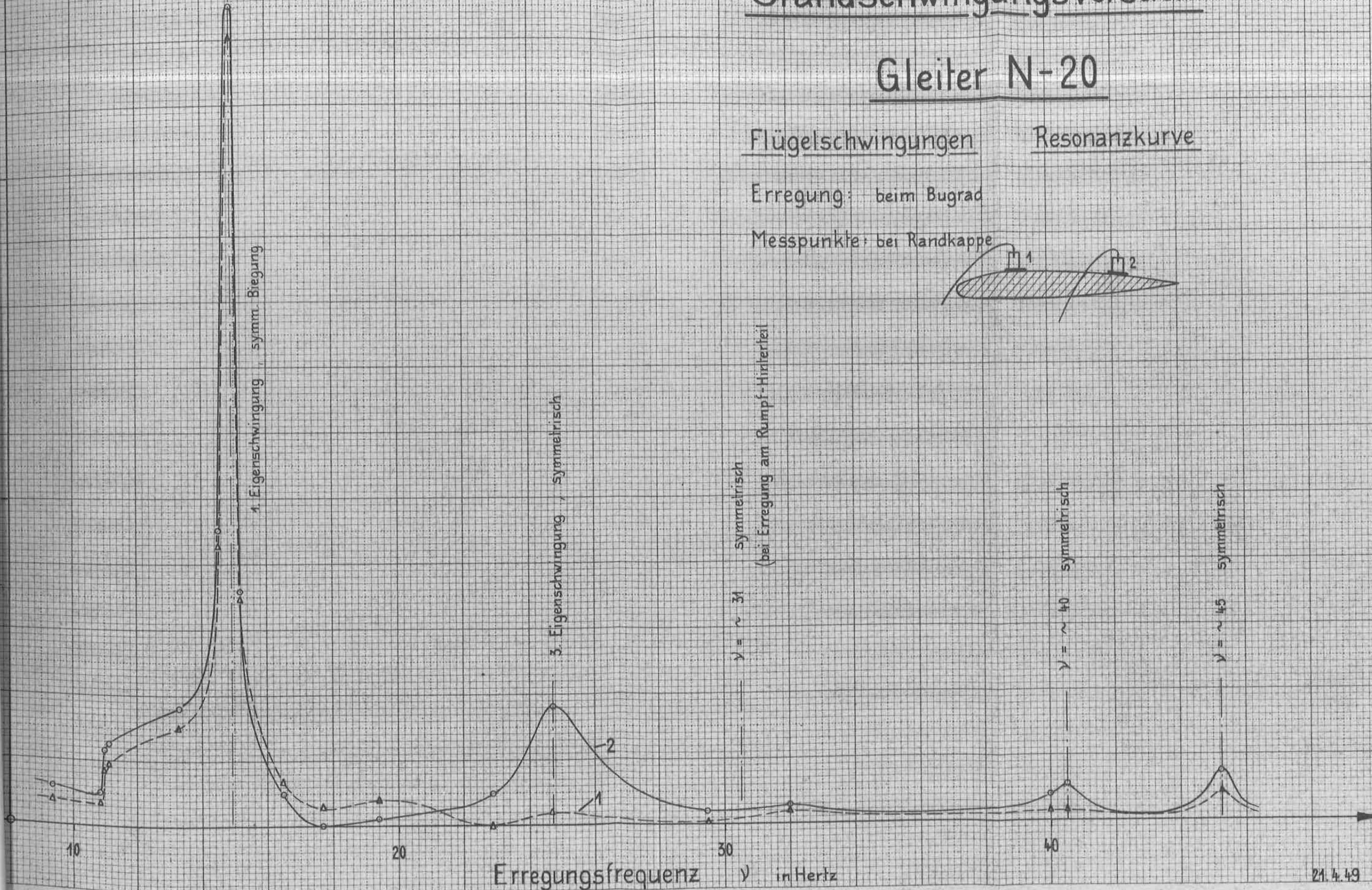
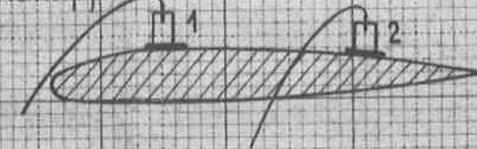
## Gleiter N-20

Flügelschwingungen

Resonanzkurve

Erregung: beim Bugrad

Messpunkte: bei Randkappe



|                          |                |                  |               |
|--------------------------|----------------|------------------|---------------|
| Standschwingungsversuch. | Datum: 23.3.49 | Bearbeitung Lit. | Versuch Nr. 7 |
|--------------------------|----------------|------------------|---------------|

Bericht FP Blatt

Einsp.: elastische Aufhängung

Erreg.: beim Bugrad

Hub = 5 mm  
Feder = 12,5 kg/cm

Flugzeug Nr. Gleiter N-20

Bemerkungen: Resonanzkurve

260 B 525

Schwingungsart: Flügelschwingungen

| n    | $\nu$ | $y_1^*$ | $y_2^*$ | Form | $e/f$ | $y_1$ | $y_2$ | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$              | $y_B$ |
|------|-------|---------|---------|------|-------|-------|-------|-------------|-----------|--------------------|-------|
| 560  | 9,4   | 8       | 12      | /    | 0     | 12    | 19    |             |           |                    |       |
| 650  | 10,8  | 7       | 10      | o    | 0,4   | 8     | 12    |             |           |                    |       |
| 660  | 11,0  | 17      | 23      | o    | 0,2   | 19    | 27    |             |           |                    |       |
| 670  | 11,2  | 19      | 25      | o    | 0,15  | 21    | 28    |             |           |                    |       |
| 800  | 13,3  | 30      | 36      | /    | 0     | 29    | 33    |             |           |                    |       |
| 870  | 14,5  | 85      | 90      | /    | 0     | 80    | 80    |             |           |                    |       |
| 890  | 14,8  | 240     | 250     | /    | 0     | 230   | 220   |             |           | Resonanz           |       |
| 915  | 15,2  | 70      | 70      | /    | 0     | 65    | 65    |             |           |                    |       |
| 990  | 16,5  | 14      | 10      | /    | 0,1   | 13    | 9     |             |           |                    |       |
| 1065 | 17,7  | 6       | ~ 0     |      | ?     | 6     | ~ 0   |             |           |                    |       |
|      |       |         |         | /    |       |       |       |             |           |                    |       |
|      |       |         |         | o    |       |       |       |             |           |                    |       |
| 1165 | 19,4  | 8       | ~ 2     | o    |       | 8     | ~ 2   |             |           | unruhig            |       |
|      |       |         |         | /    |       |       |       |             |           |                    |       |
| 1290 | 21,5  |         |         | o    |       |       |       |             |           |                    |       |
|      |       |         |         | o    |       |       |       |             |           |                    |       |
| 1375 | 22,9  | ~ 0     | 10      | -    | ?     | ~ 0   | 10    |             |           |                    |       |
| 1485 | 24,7  | 4       | 36      | /    | ?     | 4     | 36    |             |           |                    |       |
| 1770 | 29,5  | < 1     | ~ 4     | o    | ?     | < 1   | ~ 4   |             |           |                    |       |
|      |       |         |         | o    |       |       |       |             |           |                    |       |
| 1915 | 32,0  | 4       | 5       | /    |       | 4     | 5     |             |           | schwache Resonanz? |       |
|      |       |         |         | o    |       |       |       |             |           |                    |       |
| 2405 | 40,0  | 3       | 8       | /    |       | 3     | 8     |             |           |                    |       |

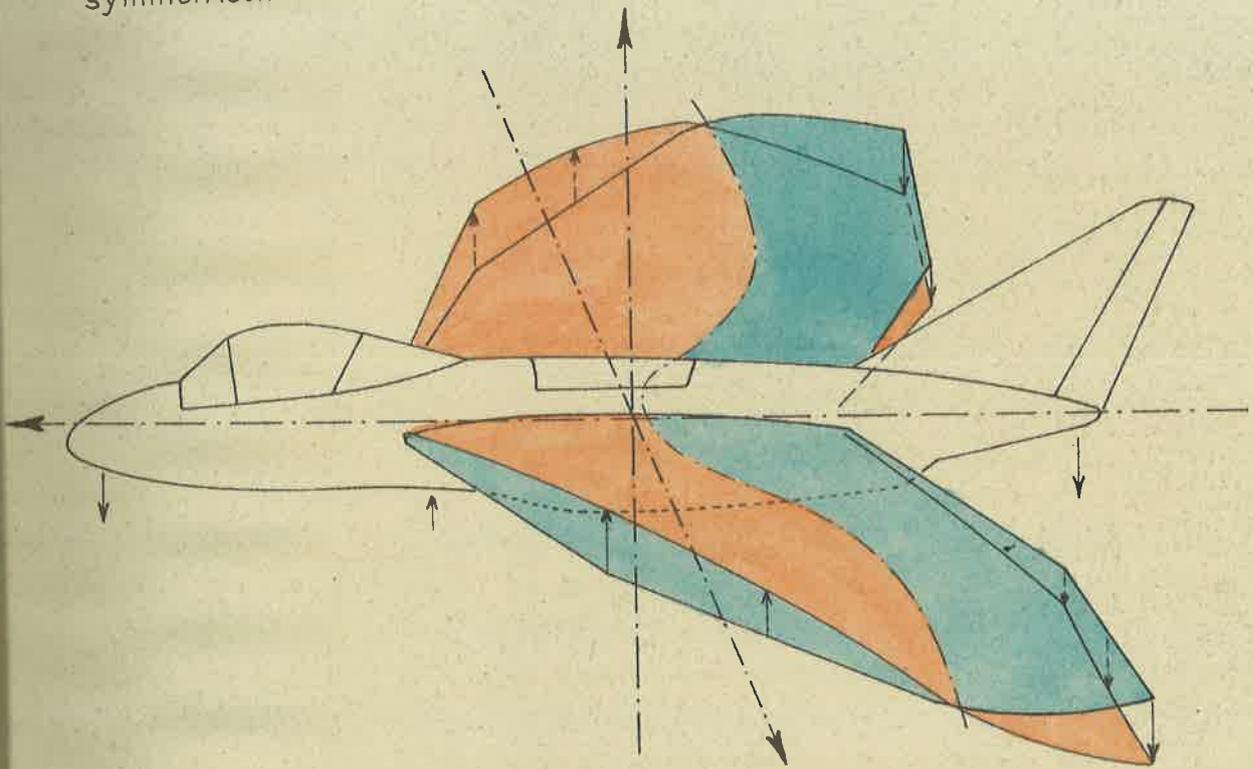


# Standschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = 24,7$  Hertz

## 3. Eigenschwingung

symmetrisch



Versuch Nr. 8

beschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

|   |                        |                                       |                              |
|---|------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| <b>Standschwingungsversuch.</b><br>Bericht FP<br>Blatt                        | Datum:<br>21.3.49      | Bearbeitung<br>Lit.                   | Versuch Nr. <u>8</u>         |
| Einsp.:<br>elastische<br>Aufhängung   | Erreg.:<br>beim Bugrad | Hub = 10 mm<br>Feder = 12,5 kg/cm     | Flugzeug Nr.<br>Gleiter N-20 |
| Bemerkungen:<br>Schwingungsform $\nu = 24,7$ Hertz $\uparrow i \rightarrow 2$ |                        | Schwingungsart:<br>Flügelschwingungen |                              |

| n. | n                          | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | e/f | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|----|----------------------------|-------|---------|---------|------|-----|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
|    | 1480                       | 24,7  | 9       | 55      | /    |     |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 60      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 45      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 42      |         | Q    | 0,2 |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 62      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 25      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 10      |         | Q    | 1   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 11      |         | Q    | 0,2 |   |   |             |           |       |       |
|    | } praktisch kein Ausschlag |       |         |         |      |     |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 85      |         | Q    | 0,3 |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 13      |         | Q    | 0,7 |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 24      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 85      |         | Q    | 0,1 |   |   |             |           |       |       |
|    | Erreg.stelle               |       | 48      |         | Q    | 0,4 |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 11      |         | /    | ?   |   |   |             |           |       |       |
|    |                            |       | 60      |         | /    | 0   |   |   |             |           |       |       |

Standschwingungsversuch. Datum: 22.3.49 Bearbeitung Lit. Versuch Nr. 9

Bericht FP Blatt

Einsp.: elastische Aufhängung

Erreg.: beim Bugrad

Hub = 10 mm Feder = 8 kg/cm

Flugzeug Nr. Gleiter N-20

Bemerkungen:

Schwingungsform  $y \sim 41$  Hertz  $\uparrow i \rightarrow 2$

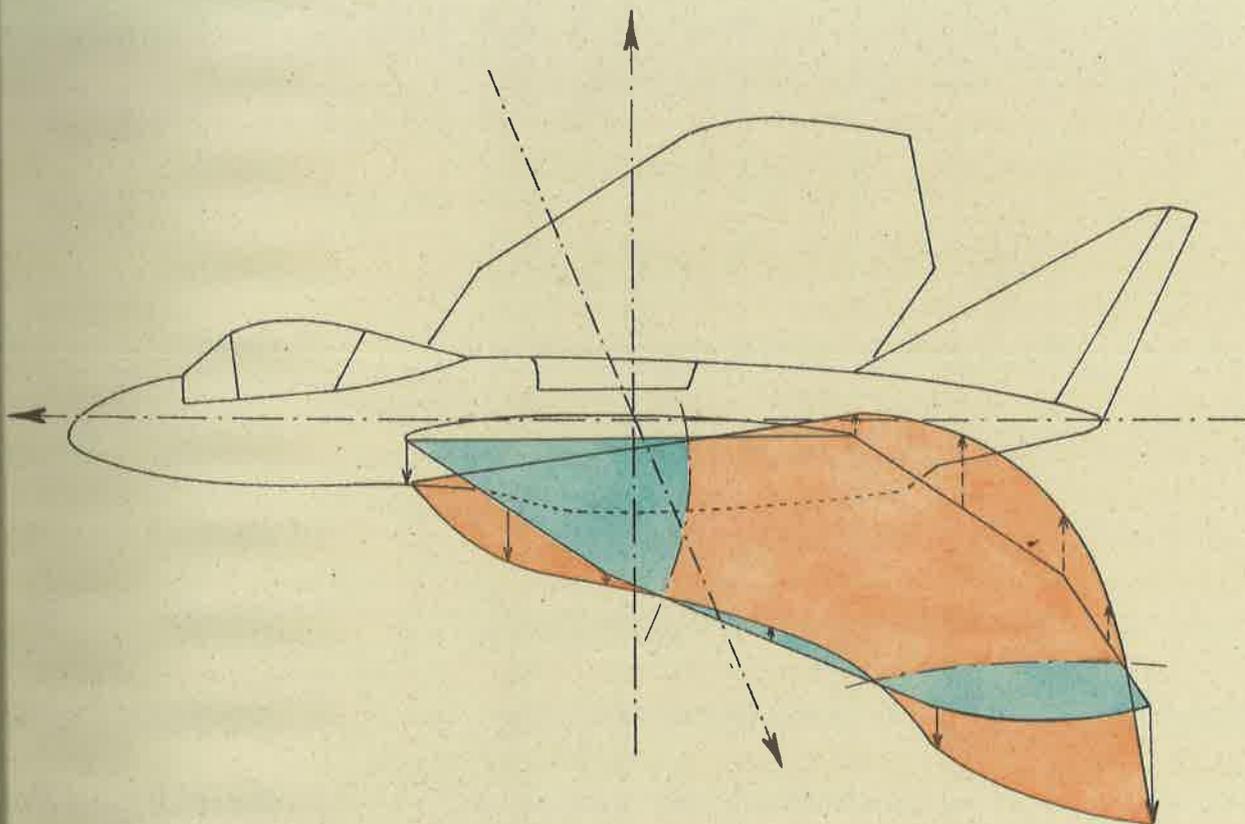
Schwingungsart: Flügelschwingungen

| n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | $e/f$ | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|------|-------|---------|---------|------|-------|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
| 2435 | 406   | 4       |         |      | ?     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 18      | 17      | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 13      |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 6       |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 7       |         |      | ~0    |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 5       |         |      | 0,3   |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 5       |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 2       |         | /    |       |   |   |             |           |       |       |
|      |       | ~4      |         |      | ?     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 12      |         | /    | ~0    |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 22      |         |      | 0,5   |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 4       |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 2       |         | /    | ~0    |   |   |             |           |       |       |
|      |       | ~1      |         | /    | ?     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 5       |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | 7       |         | /    | 0     |   |   |             |           |       |       |
|      |       | ~1      |         | 0    | ?     |   |   |             |           |       |       |

# StandSchwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = \sim 45$  Hertz

symmetrisch



Versuch Nr. 9a

Schrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

**Standswingungsversuch.**  
 Bericht FP Blatt  
 Datum: 22.3.49  
 Bearbeitung Lit.  
 Versuch Nr. 9a

Einsp.: elastische Aufhängung  
 Erreg.: beim Bugrad  
 Hub = 10 mm  
 Feder = 8 kg/cm  
 Flugzeug Nr. Gleiter N-20

Bemerkungen:  
 Schwingungsform  $\gamma \sim 45$  Hertz  
 Schwingungsart: Flügelschwingungen

| Nr.  | n    | $\gamma$ | $y_i^*$ | $y_2^*$ | Form | $e/f$    | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|------|------|----------|---------|---------|------|----------|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
| 1    | 2725 | 45,4     | 14      | 24      | \    | $\sim 0$ |   |   |             |           |       |       |
| 2    |      |          | 25      |         | \    |          |   |   |             |           |       |       |
| 3    |      |          | 5       |         | /    |          |   |   |             |           |       |       |
| 4    |      |          | 5       |         | /    | $> 0$    |   |   |             |           |       |       |
| 5    |      |          | 0       |         | ?    |          |   |   |             |           |       |       |
| 6    |      |          | 13      |         | /    | 0        |   |   |             |           |       |       |
| 7    |      |          | 8       |         | \    |          |   |   |             |           |       |       |
| 8    |      |          | 3       |         | /    | ?        |   |   |             |           |       |       |
| 5-7  |      |          | 10      |         | \    |          |   |   |             |           |       |       |
| 3-5  |      |          | 3       |         | /    |          |   |   |             |           |       |       |
| 7-8  |      |          | 3       |         | \    |          |   |   |             |           |       |       |
| 6-8  |      |          | 10      |         | /    |          |   |   |             |           |       |       |
| 4-6  |      |          | 14      |         | /    |          |   |   |             |           |       |       |
| 31   |      |          | 21      |         | o    | 0,7      |   |   |             |           |       |       |
| 32   |      |          | 6       |         | /    | 0        |   |   |             |           |       |       |
| 35   |      |          | 4       |         | o    | ?        |   |   |             |           |       |       |
| 33   |      |          | 3       |         | o    | $> 0$    |   |   |             |           |       |       |
| 9    |      |          | 15      |         | o    | 0,5      |   |   |             |           |       |       |
| 10   |      |          | 23      |         | /    |          |   |   |             |           |       |       |
| 7-9  |      |          | 0       |         | ?    |          |   |   |             |           |       |       |
| 8-10 |      |          | 12      |         | o    | 0,4      |   |   |             |           |       |       |
| 24   |      |          | 8       |         | o    | 0,7      |   |   |             |           |       |       |

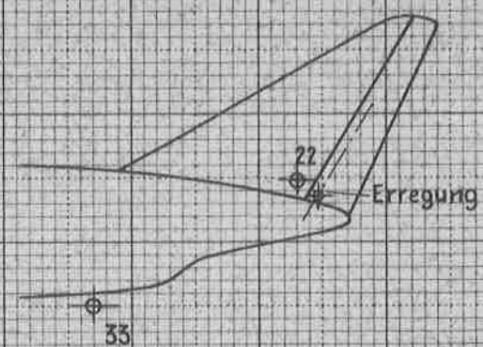
# Standschwingungsversuch

## Gleiter N-20

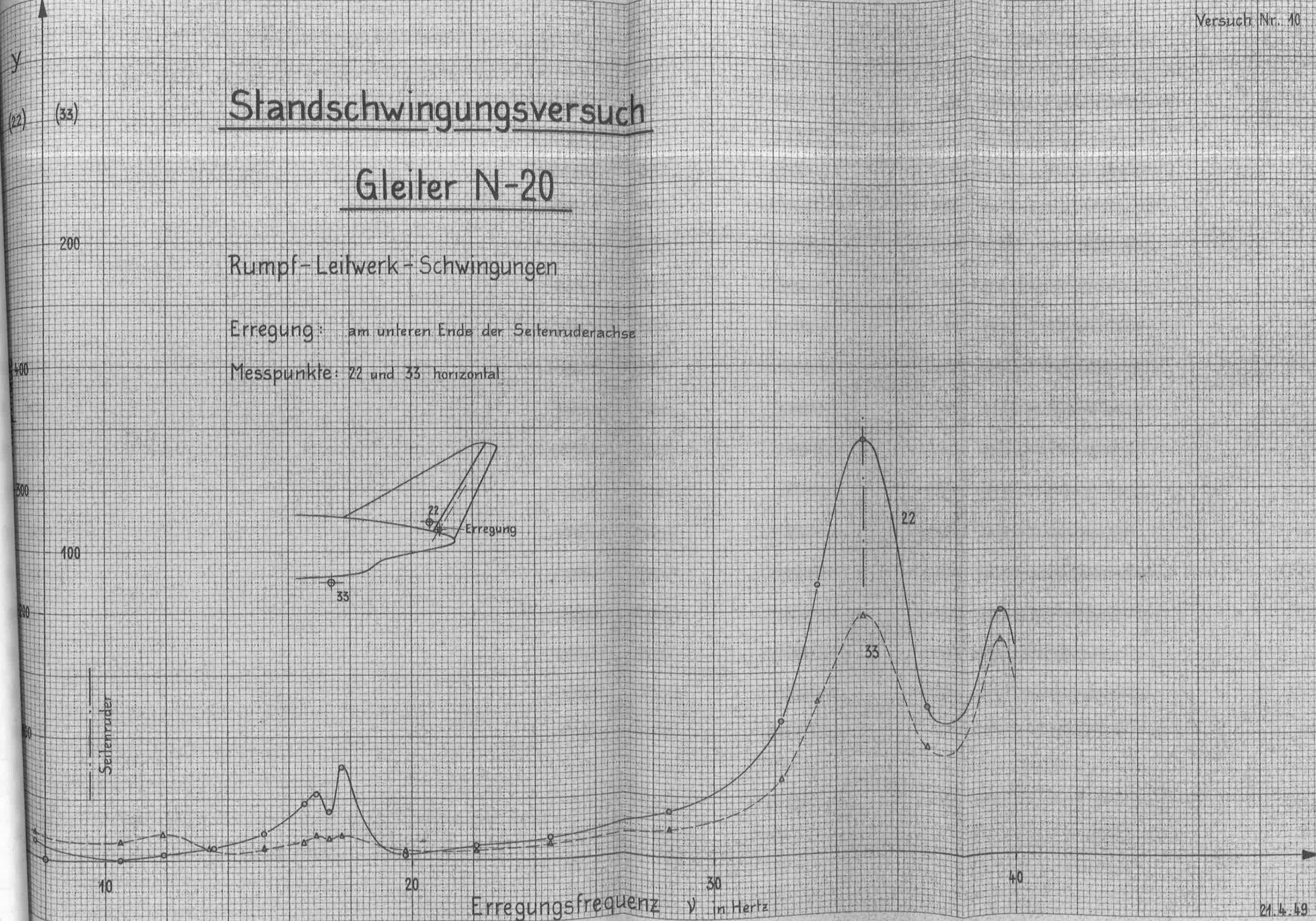
Rumpf-Leitwerk-Schwingungen

Erregung: am unteren Ende der Seitenruderachse

Messpunkte: 22 und 33 horizontal



Seitenruder



|   |   |                                  |                                     |
|---|---|----------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Standsschwingungsversuch.</b><br>Bericht FP<br>Blatt | Datum:<br><b>24.3.49</b>                                      | Bearbeitung<br>Lit.              | Versuch Nr. <u>10</u>               |
| Einsp.:<br>Flugzeug am Flügel<br>aufgebockt             | Erreg.:<br>waagrecht, am unteren Ende<br>der Seitenruderachse | Hub = 5 mm<br>Feder = 12,5 kg/cm | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |

**Bemerkungen:**  
 Resonanzkurve 260 B 525 ↑33 → 22

**Schwingungsart:**  
 seitliche Rumpf- und Kielflossenschwing.

| Nr. | n    | ν    | → y <sub>33</sub> <sup>*</sup> | y <sub>22</sub> <sup>*</sup> | Form       | e/f | y <sub>33</sub> | y <sub>22</sub> | φ* | φ | y <sub>T</sub> | y <sub>B</sub> |
|-----|------|------|--------------------------------|------------------------------|------------|-----|-----------------|-----------------|----|---|----------------|----------------|
|     | 450  | 7,5  | 8                              | 14                           | 0          | 0,3 | 22              | 40              |    | ∖ |                | Biegung        |
|     | 630  | 10,5 | 6                              | ~ 0                          |            | ?   | 7               | ~ 0             |    | / |                | Torsion        |
|     | 715  | 11,9 | 9                              | 5                            | /          | ~ 0 | 9               | 5               |    |   |                |                |
|     |      |      | } Phasenlage                   |                              | unklar     |     |                 |                 |    |   |                |                |
|     |      |      | } kleine                       |                              | Amplituden |     |                 |                 |    |   |                |                |
|     | 805  | 13,4 | 4                              | 10                           | /          |     | 4               | 9               |    |   |                |                |
|     | 915  | 15,2 | 4                              | 22                           | /          |     | 4               | 20              |    |   |                |                |
|     | 990  | 16,5 | 6                              | 45                           | 0          | 0,4 | 6               | 40              |    |   |                |                |
|     | 1015 | 16,9 | 8                              | 54                           | 0          | 0,5 | 8               | 50              |    |   |                |                |
|     | 1035 | 17,3 | 7                              | 39                           | 0          | ?   | 7               | 35              |    |   |                |                |
|     | 1065 | 17,7 | 8                              | 74                           | 0          | ?   | 8               | 67              |    |   |                |                |
|     | 1190 | 19,8 | 3                              | 3                            | 0          | 1   | 3               | 3               |    |   |                |                |
|     | 1325 | 22,1 | 3                              | 10                           | /          | 0   | 3               | 10              |    |   |                |                |
|     | 1475 | 24,5 | 5                              | 18                           | /          | 0   | 5               | 17              |    |   |                |                |
|     | 1425 | 23,7 | 3                              | 14                           | /          | 0   | 3               | 13              |    |   |                |                |
|     | 1710 | 28,5 | 9                              | 37                           | /          | 0   | 9               | 35              |    |   |                |                |
|     | 1935 | 32,2 | 25                             | 110                          | /          | 0,1 | 25              | 105             |    |   |                |                |
|     | 2005 | 33,4 | 50                             | 220                          | /          | 0   | 50              | 215             |    |   |                |                |
|     | 2090 | 34,9 | 78                             | 340                          | /          | 0   | 78              | 330             |    |   |                |                |
|     | 2215 | 37,0 | 35                             | 120                          | /          | ~ 0 | 35              | 120             |    |   |                |                |
|     | 2365 | 39,5 | 70                             | 200                          | /          | 0,1 | 70              | 200             |    |   |                |                |

Resonanz  
Kielflosse

Resonanz Rumpf

Resonanz

|  |   |                  |                                     |
|--|---|------------------|-------------------------------------|
| <u>Standschwingungsversuch.</u>          | Datum: 24.3.49  | Bearbeitung Lit. | Versuch Nr. 11                      |
| Einsp.:<br>Flugzeug am Flügel aufgebockt | Erreg.:<br>Hub = 5mm<br>waagrecht, am unteren Ende Feder = 12,5 kg/cm<br>der Seifenruderachse |                  | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |

Bemerkungen: Schwingungsform  $\nu = 16,7$  Hertz  $\uparrow i \rightarrow 22$

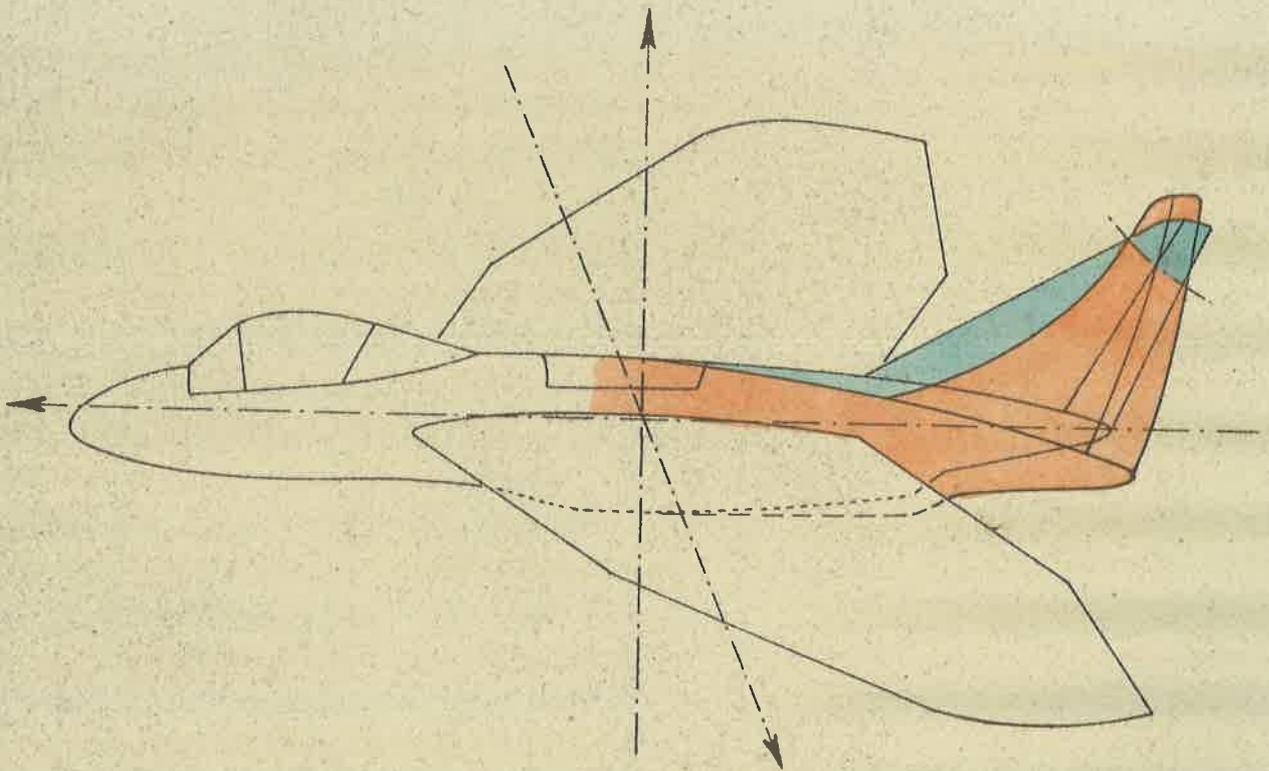
Schwingungsart: seitliche Rumpf- und Kielflossenschwing

| Nr. | n      | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_{22}^*$ | Form | e/f  | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|-----|--------|-------|---------|------------|------|------|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
|     |        |       | →       | →          |      |      |   |   |             |           |       |       |
| 17  | ~ 1000 | 16,7  | ~ 0     | 57         | ∩    | 2    |   |   |             |           |       |       |
| 18  |        |       | 10      |            | Q    | 0,65 |   |   |             |           |       |       |
| 19  |        |       | 14      |            | Q    | 0,2  |   |   |             |           |       |       |
| 20  |        |       | 34      |            | Q    | 0,45 |   |   |             |           |       |       |
| 21  |        |       | 106     |            | Q    | 0,4  |   |   |             |           |       |       |
| 22  |        |       | 66      |            | Q    | 0,2  |   |   |             |           |       |       |
| 23  |        |       | 134     | 50         | Q    | 0,35 |   |   |             |           |       |       |
| 24  |        |       | 180     | 40         | Q    | 0,5  |   |   |             |           |       |       |
| 15  |        |       | 5       | 54         | Q    | 0,4  |   |   |             |           |       |       |
| 16  |        |       | 3       |            | Q    | 0,4  |   |   |             |           |       |       |

} Masseneinfluss auf Amplitude

# Standsschwingungsversuch Gleiter N-20

Schwingungsform bei  $\nu = \sim 35$  Hertz



Versuch Nr. 12

Abschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

|                                 |         |             |                       |
|---------------------------------|---------|-------------|-----------------------|
| <u>Standschwingungsversuch.</u> | Datum:  | Bearbeitung | Versuch Nr. <u>12</u> |
| Bericht FP<br>Blatt             | 24.3.49 | Lit.        |                       |

|   |   |                                  |                                     |
|---|---|----------------------------------|-------------------------------------|
| Einsp.:<br>Flugzeug am Flügel<br>aufgebockt | Erreg.:<br>waagrecht, am unteren Ende<br>der Seitenruderachse | Hub = 5 mm<br>Feder = 12,5 kg/cm | Flugzeug Nr.<br><b>Gleiter N-20</b> |
|---|---|----------------------------------|-------------------------------------|

|   |   |
|---|---|
| Bemerkungen:<br>Schwingungsform $\nu = 34,7$ Hertz<br>$\uparrow i \rightarrow 22$ | Schwingungsart:<br>seitliche Rumpf- und Kielflossenschwing. |
|---|---|

| Nr. | n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_{22}^*$ | Form | e/f  | y | y | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|-----|------|-------|---------|------------|------|------|---|---|-------------|-----------|-------|-------|
| 33  | 2080 | 34,7  | ~0      | 250        |      |      |   |   |             |           |       |       |
| 35  |      |       | ~0      |            |      |      |   |   |             |           |       |       |
| 17  |      |       | 70      |            | o    | 0,2  |   |   |             |           |       |       |
| 18  |      |       | 84      |            | o    | 0,3  |   |   |             |           |       |       |
| 19  |      |       | 130     |            | o    | 0,1  |   |   |             |           |       |       |
| 20  |      |       | 155     |            | o    | 0,2  |   |   |             |           |       |       |
| 21  |      |       | 230     |            | o    | 0,25 |   |   |             |           |       |       |
| 22  |      |       | 250     | 250        | /    | 0    |   |   |             |           |       |       |
| 23  |      |       | 200     |            | o    | 0,2  |   |   |             |           |       |       |
| 24  |      |       | 56      |            | o    | 0,5  |   |   |             |           |       |       |
| 15  |      |       | 6       |            | o    | ?    |   |   |             |           |       |       |
| 16  |      |       | 13      |            | o    | 0,65 |   |   |             |           |       |       |

|                                 |                          |                            |                       |
|---------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------|
| <b>Standschwingungsversuch.</b> | <b>Datum:</b><br>24.3.49 | <b>Bearbeitung</b><br>Lit. | <b>Versuch Nr.</b> 13 |
| Bericht FP<br>Blatt             |                          |                            |                       |

|  |  |                                  |                                     |
|--|--|----------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Einsp.:</b><br>Flugzeug am Flügel<br>aufgebockt | <b>Erreg.:</b><br>waagrecht, am unteren<br>Ende der Seitenruderachse | Hub = 5 mm<br>Feder = 12,5 kg/cm | <b>Flugzeug Nr.</b><br>Gleiter N-20 |
|--|--|----------------------------------|-------------------------------------|

|   |   |
|---|---|
| <b>Bemerkungen:</b><br>Schwingungsform $\nu = 40$ Hertz | <b>Schwingungsart:</b><br>seitliche Rumpf- und Kielflossenbiegung |
|---|---|

| Nr. | n    | $\nu$ | $y_i^*$ | $y_{22}^*$ | Form | e/f | $y$ | $y$ | $\varphi^*$ | $\varphi$ | $y_T$ | $y_B$ |
|-----|------|-------|---------|------------|------|-----|-----|-----|-------------|-----------|-------|-------|
|     |      |       |         |            |      |     |     |     |             |           |       |       |
| 17  | 2400 | 400   | 70      | 220        | a    | 0,3 |     |     |             |           |       |       |
| 18  |      |       | 70      |            | a    | 0,5 |     |     |             |           |       |       |
| 19  |      |       | 110     |            | a    | 0,2 |     |     |             |           |       |       |
| 20  |      |       | 100     |            | a    | 0,5 |     |     |             |           |       |       |
| 21  |      |       | 145     |            | o    | 0,8 |     |     |             |           |       |       |
| 22  |      |       | 200     |            | a    | 0,1 |     |     |             |           |       |       |
| 23  |      |       | 100     |            | a    | 0,7 |     |     |             |           |       |       |
| 24  |      |       | 120     |            | /    | ?   |     |     |             |           |       |       |
| 15  |      |       | 6       |            | o    | ?   |     |     |             |           |       |       |
| 16  |      |       | 4       |            | a    | ~1  |     |     |             |           |       |       |

# Gleiter N-20

Versuch Nr. 14  
24.3.49

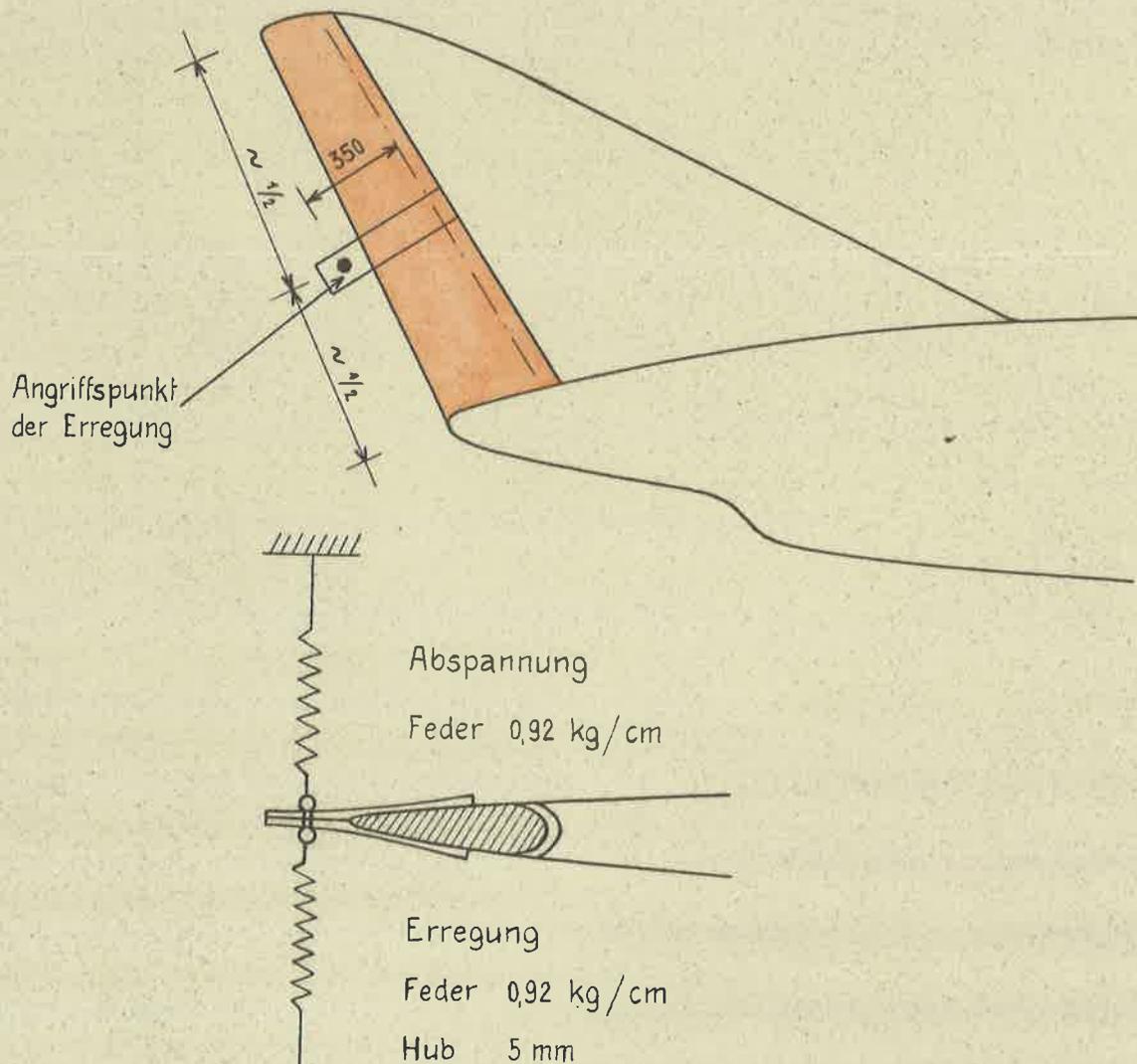
## Seitenruderschwingungen

Seitensteuer an Pedalen blockiert

$n = 570 \rightarrow 590 :$

$\nu = 9,5$  Ruderresonanz (ohne Messgerät)

$n = 1000$  Kielflossenresonanz



Abschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft:

# Gleiter N-20

Versuch Nr. 15

~ 24.3.49

## Elevon - Schwingungen

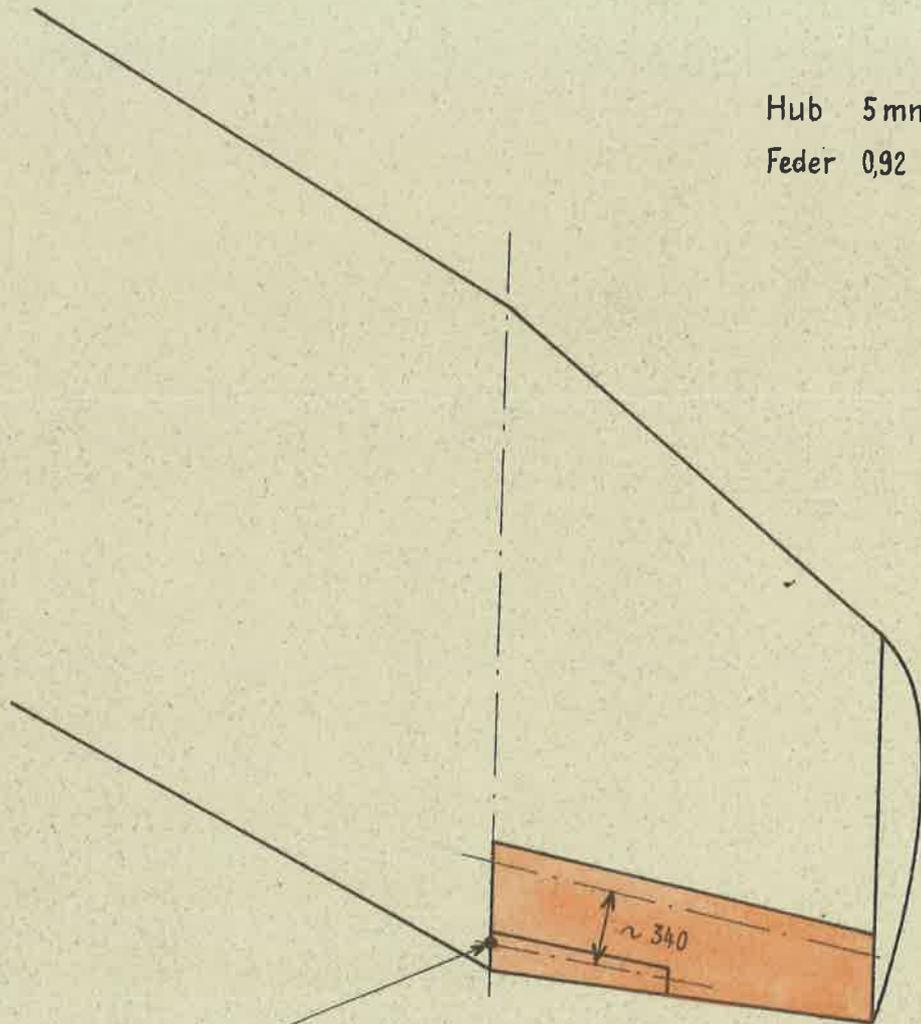
Steuerknüppel bei Handgriff eingespannt.

$n \sim 330$  :

$\nu = 5,5$  Elevon-Resonanz nur 1 Ruder schwingt!

Hub 5mm

Feder 0,92 kg/cm



Angriffspunkt der Erregung  
an Achse des Hilfsruders.

Abschrift:

21.4.49 Mül.

bearbeitet:

Lit.

geprüft: